



1985

No. 12

STAATSBLAD
van de
REPUBLIEK SURINAME

DECREET C-10

DECREET van 15 februari 1985, houdende wijziging van de Wet Tarieven in Burgerlijke Zaken (G.B. 1973 no. 129).

DE PRESIDENT VAN DE REPUBLIEK SURINAME,

In overweging genomen hebbende, dat het wenselijk is de Wet Tarieven in Burgerlijke Zaken (G.B. 1973 no. 129) te wijzigen;

Heeft, na goedkeuring door het Militair Gezag en de Raad van Ministers, vastgesteld het onderstaande decreet:

Artikel 1

In de Wet Tarieven in Burgerlijke Zaken (G.B. 1973 no. 129) worden de navolgende wijzigingen aangebracht:

A. Artikel 1 wordt gewijzigd als volgt:

1°) Lid 1 wordt gelezen als volgt:

1. Van de eisende partij wordt, na de eerste uitroeping van de zaak ter terechtzitting of na het mondelinge verzoek om een rechterlijke beslissing, een vastrecht geheven, bedragende:

- a. f 15,— voor zaken, waarin de eis enkel strekt tot betaling van een geldsom van ten hoogste f 1000,— in hoofdsom
- b. f 35,— voor zaken, waarin de eis enkel strekt tot betaling van een geldsom van meer dan f 1000,—, doch ten hoogste f 3000,— in hoofdsom;

2

1985

No. 12

- c. f 75,— voor zaken, waarin de eis enkel strekt tot betaling van een geldsom van meer dan f 3000,— doch ten hoogste f 10.000,— in hoofdsom;
- d. f 100,— voor zaken, waarin de eis enkel strekt tot betaling van een geldsom van meer dan f 10.000,—, doch ten hoogste f 25.000,— in hoofdsom;
- e. f 150,— voor zaken, waarin de eis enkel strekt tot betaling van een geldsom van meer dan f 25.000,— in hoofdsom;
- f. f 35,— voor al'e andere gedingen.

2°). In lid 3 wordt in plaats van: "f 20,—"
gelezen: f 30,—.

B. In artikel 2 lid 3 wordt in plaats van "f 20,—"
gelezen: f 35,—.

C. Artikel 3 wordt gewijzigd als volgt:

1°). Lid 1 onder c wordt gelezen als volgt:

c. verdere grossen en afschriften van de onder a en b genoemde geschriften, voor zover deze voor de tenuitvoerlegging, voor het aanwenden van rechtsmiddelen of krachtens wettelijke voorschriften nodig mochten zijn, wordt een vastrecht van f 5,— in rekening gebracht.

2°). In lid 2 wordt in plaats van: "f 2,—"
gelezen: f 10,—.

D. In artikel 4 lid 1 wordt in plaats van: "f 20,—"
gelezen: f 35,—.

E. Artikel 5 wordt gewijzigd als volgt:

1°). In lid 1 wordt in plaats van: "f 10,—"
gelezen: f 35,—.

2°) In lid 3 wordt in plaats van: "onder d"
gelezen: onder f.

F. In artikel 6 lid 1 wordt in plaats van: "f 20,—"
gelezen f 35,—.

C. Artikel 7 wordt gelezen als volgt.

1. Geen vastrecht is verschuldigd
 - a. voor benoeming of ortslag van voogden, toeziende voogden, tijdelijke voogden, gezinsvoogden, toeziende curatoren en provisionele bewindvoerders ingevolge artikel 494 van het Burgerlijk Wetboek;
 - b. voor de akte van aanvaarding van voogdij of toezien-de voogdij;
 - c. voor bemoeiing met het beheer van vermogens van minderjarigen en onder curatele gestelden;
 - d. in geval van ambtshalve verrichte verzegeling en ontzegeling;
 - e. ter zake van beëdigingen, welke volgens wettelijk voorschrift plaatsvinden;
 - f. voor vorderingen strekkende tot aanvulling en/of verbetering van akten van de Burgerlijke Stand en voor de akte van bewaargeving der registers van de Burgerlijke Stand;
 - g. voor behandeling der aangifte van eigen faillissement;
 - h. voor de aantekening van de betekening van executoriale beslagen, als bedoeld in artikel 381 van het Wetboek van Burgerlijke Rechtsvordering;
 - i. door openbare colleges en ambtenaren van andere takken van overheidsdiensten, die afschriften of uittreksels van stukken of legalisaties van handtekeningen voor de waarneming van de dienst behoeven,
 - j. door degene aan wie, op zijn verzoek, verlof om kosteloos te procederen is verleend;
 - k. voor het leggen van conservatoir-, pand-, revindica-toir-, derden- of martiaal beslag;
 - l. bij terugname van in huurkoop verstrekte goederen;

m. voor verlof tot echtscheiding en/of scheiding van tafel en bed en/of opheffing van de gemeenschap van goederen;

n. voor tussenkomst of verlof teneinde een huwelijk aan te gaan;

o. voor benoeming van een bijzondere voogd bij de ontkenning van de wettigheid van een kind, alsmede voor de daarop gevolgde procedure ter zake;

p. voor benoeming van een bewindvoerder over een afwezige;

q. bij het instellen van een incidenteel appel;

r. voor het afleggen van een verklaring van hetgeen men van een beslagene onder zich heeft;

s. voor de oproeping in vrijwaring.

2. Voorts wordt geen recht geheven in gevallen, waarin bij bijzondere wettelijke regelingen vrijstellingen zijn toegestaan of vastgesteld.

H. Artikel 9 wordt gelezen als volgt:

1. Van de appellant wordt na ontvangst op de griffie van de zaak, waartegen hoger beroep is ingesteld, respectievelijk bij indiening van het verzoekschrift, een vastrecht geheven, bedragende:

- a. f 15,— voor zaken, waarin de eis uitsluitend of mede strekt tot betaling van een geldsom van ten hoogste f 1000,—;
- b. f 15,— voor zaken, enkel strekkende tot betaling van levensonderhoud aan minderjarigen;
- c. f 35,— voor zaken, waarin de eis uitsluitend of mede strekt tot betaling van een geldsom van meer dan f 1000,— doch van ten hoogste f 3.000,—;
- d. f 75,— voor zaken, waarin de eis uitsluitend of mede strekt tot betaling van een geldsom van meer dan f 3.000,— doch van ten hoogste f 10.000,—;

- e. *f* 100,— voor zaken, waarin de eis uitsluitend of mede strekt tot betaling van een geldsom van meer dan *f* 10.000,— doch van ten hoogste *f* 25.000,—;
- f. *f* 150,— voor zaken, waarin de eis uitsluitend of mede strekt tot betaling van een geldsom van hoger dan *f* 25.000,—;
- g. *f* 75,— voor de behandeling van octrooizaken, procedures betreffende industriële eigendom en prorogatie van rechtspraak;
- h. *f* 35,— voor alle andere zaken.

2. In geval van vermindering of vermeerdering van de eis wordt het recht niet verlaagd of verhoogd.

i. Artikel 13 wordt gelezen als volgt:

1. Aan de deurwaarders zijn voor het doen van elk exploit, van welke aard dan ook, de navolgende bedrager verschuldigd:

- a. voor het doen van een exploit aan:
 - (1°) de geëxploiteerde in de persoon of aan één zijner huisgenoten: *f* 20,—;
 - (2°) het Parket van de Procureur-Generaal of enige andere autoriteit: *f* 10,—;
- b. wanneer het exploit aan meerdere gedaagden moet worden gedaan, voor elke gedaagde meer: *f* 2,50;
- c. voor schrijffoon van stukken, mede te laten bij het exploit, per 27 regels: *f* 1,—.

2. voor ontruiming van woningen en/of gebouwen, inbeslagname van roerende en/of onroerende goederen, schepen, naziening en verkoop is aan de deurwaarders verschuldigd:

- a. voor het opmaken van het proces-verbaal en één afschrift daarvan:
 - (1°) indien de vacatie niet langer dan één uur duur: *f* 20,—;

- (2°) voor ieder uur of gedeelte daarvan meer: *f* 5,—;
 - (3°) voor meerdere afschriften van het proces-verbaal en bijlagen, per 27 regels: *f* 1,—;
 - b. voor iedere getuige bij de verrichting:
 - (1°) voor het eerste uur: *f* 3,50;
 - (2°) voor ieder uur of gedeelte daarvan meer *f* 1,50.
 - c. voor de opbrenging van inbeslaggenomen gelden of geldswaarde hebbende papieren ter griffie van het kantongerecht: *f* 7,50.
3. Voor alle andere handelingen, waarvoor proces-verbaal moet worden opgemaakt, is voor het origineel en afschrift daarvan *f* 20,— aan de deurwaarders verschuldigd.
4. In geval van protesten is aan de deurwaarders verschuldigd:
- a. voor protesten van non-acceptatie of non-betaling van wissels, orderbiljetten en dergelijke, kopij en overschrijving op het register daaronder mede begrepen: *f* 10,—;
 - b. voor akten van interventie aan de voet der protesten: *f* 1,50;
 - c. voor iedere getuige bij een protest:
 - (1°) voor het eerste uur: *f* 2,50;
 - (2°) voor ieder uur of gedeelte daarvan meer: *f* 1,—.
5. Voor verrichtingen na zes uur des namiddags en op zondagen en daarmede gelijk gestelde dagen wordt het salaris van de deurwaarder, alsmede de vergoeding aan getuigen, met eenzelfde bedrag verhoogd.
- J. In artikel 14 lid 2 onder a wordt in plaats van "*f* 0,30" gelezen: *f* 0,50.
- K. In artikel 16 lid 2 wordt in plaats van "*f* 10,—" gelezen: *f* 15,—.
- L. In artikel 17 lid 2 wordt in plaats van "*f* 10,—" gelezen: *f* 20,—.

M. In artikel 18 lid 2 wordt in plaats van: "f 10,—"
gelezen: f 20,—.

N. Artikel 19 wordt gewijzigd als volgt:

(1°). In lid 1 wordt in plaats van: "f 1,50, f 1,— en f 6,—"
gelezen: f 5,—, f 2,— en f 10,—;

(2°). In lid 2 wordt in plaats van: "f 1,— en f 5,—"
gelezen: f 2,50 en f 7,50.

O. Artikel 20 wordt gelezen als volgt:

1. Aan tolken en translateurs wordt:
 - a. voor mondelinge vertolking bij comparities of terechtzittingen, ter beoordeling van de rechter, een vergoeding toegekend van ten minste f 10,— en ten hoogste f 30,— per dag;
 - b. bij het assisteren bij de echtverklaring van een naamtekening of van een handmerk (kruismerk) een vergoeding toegekend van f 2,50.
2. Voor schriftelijke vertalingen wordt, voor elke bladzijde met een minimum van 30 regels, f 15,— voldaan.
3. Het bepaalde in de vorige leden geldt ook bij buitengerichtelijke vacatiën en verrichtingen.

Artikel II

In gedingen, die op het ogenblik van de inwerkingtreding van dit decreet aanhangig zijn, en ten aanzien van verzoekschriften, die vóór dat ogenblik in behandeling zijn, wordt het vastrecht geacht te zijn voldaan op de voet van het krachtens dit decreet daaromtrent bepaalde.

Artikel III

1. Dit decreet wordt in het Staatsblad van de Republiek Suriname bekend gemaakt.
2. Het treedt in werking met ingang van de dag volgende op die van zijn bekendmaking.

Gegeven te Paramaribo, de 15e februari 1985.

L. F. RAMDAT MISIER.

Het Militair Gezag,

De Bevelhebber van het
Nationaal Leger,

D. D. BOUTERSE.

De Minister van Binnenlandse Zaken,
Districtsbestuur en Justitie,

F. J. LEEFLANG.

Uitgegeven te Paramaribo, de 15e februari 1985.

De Minister van Binnenlandse Zaken,
Districtsbestuur en Justitie,

F. J. LEEFLANG.

DECREET van 15 februari 1985, houdende wijziging van de Wet Tarieven in Burgerlijke Zaken (G.B. 1973 no. 129)

NOTA VAN TOELICHTING

Door de stijging van de kosten van dienstverlening van de Overheid in de afgelopen jaren is het thans nodig de tarieven van gerechtskosten en salarissen in burgerlijke zaken opnieuw vast te stellen.

De vastrechten zijn verhoogd evenals de bedragen, verschuldigd aan de deurwaarders, deskundigen, getuigen, eedsafnemers, tolken en translateurs. Verhoging van deze uitgaven heeft niet tot gevolg dat de kosten van de Overheid daadwerkelijk verhoogd worden, aangezien de betalingen door de Overheid min of meer reeds volgens de in dit decreet genoemde tarieven geschieden.

Artikelsgewijze toelichting:

Artikelen 1 en 9

In de artikelen 1 en 9 zijn behalve de vastrechten op de hoofdsommen ook de hoofdsommen van de eisen verhoogd. Tevens zijn deze artikelen uitgebreid teneinde een betere differentiatie tot stand te brengen.

Artikel 7

Voor het overschrijven van akten van huwelijkse voorwaarden, bij onderhandse verkoop en bij aanwijzing van een notaris bij executoriale verkoop is thans vastrecht verschuldigd, volgens het tarief, genoemd in artikel 1 lid 1 sub f. Ingevolge Decreet C-11 — Opheffing handelsonbekwaamheid gehuwde vrouw (S.B. 1981 no. 23) — wordt de bepaling inzake machtiging van de gehuwde vrouw om in rechten op te treden doorgehaald.

De Minister van Binnenlandse Zaken,
Districtsbestuur en Justitie,

F. J. LEEFLANG.